

ACKNOWLEDGMENTS

This book has been a long journey for me, my thoughts and reflections on literature for the last five years. I thank Miller for reading every single chapter in detail and commenting on each one of them. Indeed, we read each other's chapters very closely, building an intense, collaborative, thinking project. I stay beholden to the anonymous readers of the manuscript for their insightful suggestions, leading to an immense improvement on what is now the final draft. Also, our editors at Duke, Courtney Berger and Sandra Korn, commented on the manuscript with their characteristic insight and critical intelligence. Berger, our commissioning editor, deserves a special mention for her warm enthusiasm for this rather unconventional project, and the outstanding cooperation and confidence that she showed during the long course (indeed worked across different continents!) that the book took to reach where it is now.

Chapter 1 is a reworked version of "Literature: The 'Mattering' and the Matter" in *SubStance* 131, no. 42.2 (2013): 33–47. A shorter version of chapter 5 was published as "Intra-active Transculturality," in *Modern Language Notes* 130 (December 2015): 1198–1220. A portion of chapter 7 was published as "Reading and Experiencing a Play Transculturally" in *Comparative Drama* 46, no. 3 (fall 2012): 259–81. Chapter 9 is a reworked version of my earlier work, "Aesthetics of Hunger," in *Symploke* 19, nos. 1–2 (2012): 143–57.